

2

Piast – Ziemowit
jednym oddziałem

3

Zapraszamy na
XVII Jesień Organową

4

Dni targów,
dni miasta

6

Więcej
niż miód

ZDJEĆIE: JADWIGA WISNIEWSKA

ISSN 2084 – 5812

powiatb1.pl

INFORMATOR POWIATU BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKIEGO | NR 4 (57) SIERPIEŃ 2016 ROK | BEZPŁATNY

Niszczą znaki, wiaty, stojaki, mapy...

Wandale nie lubią rowerzystów?

► Połamane ławki, stoły, mapy (czasem odnajdywane w lesie, czasem w Łysinie), rozkradzione kawałki rynien i fragmenty rozebranego bruku – tak wyglądają niektóre z wiat i miejsc przystankowych przy trasach rowerowych w naszym powiecie. To skutek działalności wandalów - homonidów myślących i postępujących inaczej, którzy szczególnie upodobali sobie kilka miejsc na terenie Bierunia. Pojedyncze przypadki wandalizmu odnotowano w Lędzinach, Imielinie, Chełmie, a w Bojszowach – wcale.

Ścieżki rowerowe powstały po to, aby można było nimi przyjemnie i bezpiecznie podróżować po powiecie. Rekreacyjnie, turystycznie lub sportowo. Wjechać w miejsca, w których nie wolno poruszać się pojazdami o napędzie mechanicznym, by chłonąć kontakt z przyrodą, zabytkami, cieszyć się widokami. Dzisiaj częściej zamiast cieszyć się z przyjemnej wycieczki i odpoczynku w przyjaznym miejscu denerwujemy się widząc zniszczenia spowodowane bezmyślnością, głupotą, złodziejstwem.

► WIĘCEJ – STR. 5



Zniszczona ławka przy ERG-u w Bieruniu.

ZDJEĆIE: WR

Światowe Dni Młodzieży

Modlitwa i zabawa

► 20-25 lipca parafie rzymsko-katolickie w naszym powiecie (dekanatów bieruńskiego i lędzińskiego) gościły grupy zagranicznych pielgrzymów na Światowe Dni Młodzieży. Najlicniejszą ich grupę przyjęła u siebie parafia Trójcy Przenajświętszej w Chełmie Śląskim (rekord w całym rejonie tyskim: aż 150 gości z diecezji Czeskie Budziejowice). Poza udziałem w integracyjnych spotkaniach i mszach pielgrzymi zwiedzali okoliczne atrakcje turystyczne, między innymi Muzeum Zamkowe i zagrodę

Żubrów w Pszczynie, Sanktuarium św. Walentego w Bieruniu, Kalwarię i Sanktuarium Maryjne w Piekarach Śląskich, katowicką katedrę, uczestniczyli w koncertach na Placu Baczyńskiego w Tychach, w wieczornym „Nabożeństwie Światła” na Klemensowej Górze w Lędzinach czy w mszy św. odprawionej dla zagranicznych pielgrzymów na katowickim lotnisku Muchowiec przez ks. abp. Wiktora Skworca.

Zapewne do wydarzeń najmiej wspomnianych należało spot-

kanie w piątkowe popołudnie, 22 lipca, na terenie Ogrodów Farskich w Imielinie z udziałem pielgrzymów i mieszkańców powiatu. Po wspólnej modlitwie w kilku językach oklaskiwano gorąco koncert grupy ewangelizacyjnej „Claret Gospel” z Wybrzeża Kości Słoniowej oraz występ Imielińskiej Orkiestry Dętej. Grupa parafian z Chełmu Śląskiego zorganizowała dla wszystkich „Taniec uwielbienia”, by w trakcie wspólnych modlitw, śpiewów, tańców i zabaw wielbić



Wspólny taniec z zespołem „Claret Gospel” w Imielinie.

ZDJEĆIE: MIROSŁAW LESZCZYK

Boga Ojca w atmosferze wzajemnej życzliwości i serdeczności. W tę atmosferę znakomicie wpisał się również lędziński zespół muzyczny „Znajomi”.

W poniedziałek rano, 25 lipca, pożegnano w poszczególnych parafiach grupy zagranicznych gości, które następnie udały się już do Krakowa na ŚDM. ■ML

Pożegnaliśmy Kompanię Węglową, mamy Polską Grupę Górniczą

Piast – Ziemowit jednym oddziałem



POLSKA GRUPA
GÓRNICZA

► W połowie roku Rada Powiatu zwróciła się do Polskiej Grupy Górniczej sp. z o.o. z prośbą o informację dotyczące funkcjonowania jej oddziałów: KWK Piast i Ziemowit. W okresie trwających wówczas intensywnych przekształceń, mających na celu przejęcie majątku i zobowiązań bankrutującej Kompanii Węglowej SA, radni byli szczególnie zainteresowani sytuacją gospodarczą obu największych zakładów wydobywczych w tej branży, zarazem największych pracodawców w powiecie, i losem zatrudnionych w nich osób. Przypomnijmy: 1 maja powstała PGG, natomiast 1 lipca z połączenia Piasta i Ziemowita powstała KWK Piast-Ziemowit),

W odpowiedzi wiceprezes zarządu PGG przesłał wyjaśnienia dotyczące zatrudnienia, planów wydobywczych, stanu zagrożenia tąpnięciami oraz

wydatków na usuwanie szkód górniczych.

Z danych na 31 maja br. wynikało, że PGG jest pracodawcą dla 8.125 osób, w tym dla 2.742 mieszkańców powiatu bieruńsko-łędzińskiego. Zamieszkali w naszym powiecie stanowili 18,62 % stanu załogi KWK Piast i 53,20 % KWK Ziemowit. Na Piaście pracowało 614 osób z Bierunia, na Ziemowicie – 1.148 osób z Łędzin.

Do końca aktualnego planu ruchu Piast będzie eksploatował siedem ścian pod Bieruniem, Chełmem Śląskim i Łędzinami. Ziemowit będzie fedrował na sześciu ścianach, a wpływ tego będzie odczuwalny głównie na terenach Chełmu Śląskiego i w mniejszym zakresie Imielina. Wskutek eksploatacji prowadzonej „na zawał” maksymalne obniżenia terenu nie przekroczą 2,1 - 2,5 metra. W większości zakłada się obniżenia

0,5 – 1,0 – 1,5 metra. Eksploatacja Ziemowita odbywać się będzie w ok. 85 % pod terenem rolniczym i leśnym.

Obecnie na Piaście prowadzi się roboty górnicze w pokładzie 205/4 nie zaliczonym do zagrożonych tąpnięciami oraz w pokładach 209 i 211 zaliczonych do I stopnia zagrożenia tąpnięciami. W latach 2017-2020 eksploatacja będzie kontynuowana w tych pokładach, a także prowadzona w pokładzie 207 oraz w partii IX pokładu 206/1.

Ziemowit eksploatuje obecnie pokłady 206/1 i 209.

Wydobycie węgla powoduje okresowo wysoką aktywność sejsmiczną. Kopalnie dokładają wszelkich starań w celu zminimalizowania zagrożenia między innymi poprzez właściwe projektowanie robót górniczych – zapewnia wiceprezes PGG.

Wstrząsy towarzyszące eksploatacji nie stanowią dotychczas zagrożenia dla wyrobisk dołowych i załogi, wpływały jednak na powierzchnię, na znajdujące się na niej obiekty.

Sumaryczne koszty ponoszone przez Piast i Ziemowit na naprawę szkód górniczych oraz profilaktyczne zabezpieczenie obiektów na terenie powiatu wyniosły w latach 2010-2015

aż 230 mln 129 tys. 500 zł, z czego na Piast przypadło 85 mln 530 tys. 100 zł, a na Ziemowit 144 mln 599 tys. 400 zł. W tym rankingu pierwsze miejsce ma Chełm Śląski (prawie 86 mln zł), następnie Łędziny (prawie 70 mln zł), Bieruń (ponad 59 mln zł), Imielin (prawie 10 mln zł) i Bojszowy (prawie 5,5 mln zł). ■

Więcej na www.powiatbl.pl

KWK PIAST – ZIEMOWIT (Ruch Piast i Ruch Ziemowit)

– z siedzibą dyrekcji w Bieruniu przy ul. Granitowej.

Zmiany organizacyjne związane z powstaniem PGG spowodowały liczne zmiany personalne. Nie ominęły one także Piasta-Ziemowita.

Dyrektor kopalni: **Krzysztof Setlak**

Naczelnny inżynier: **Krzysztof Kuczewicz**,

Dyrektor ds. pracowniczych: **Wiesław Bąk**

Dyrektor ds. ekonomicznych: **Władysław Dudkiewicz**

Obrazy Jana Nowaka



ZDJEŃCIE: ZDZISŁAW KANTOR

► Do końca września bieżącego roku w Galerii Powiatowej w siedzibie starostwa w Bieruniu można oglądać wystawę obrazów autorstwa Jana Nowaka – jednego z najaktywniejszych, najzdolniejszych i rozpoznawalnych „artystów dnia siódmego” w naszym powiecie. Artysta tworzy ółwkiem, zaś pastelami suchymi, farbami akrylowymi, a najchętniej farbami olejnymi maluje pejzaże, martwą naturę, portrety, akty. Obszar jego zainteresowań jest rozległy.

Jan Nowak (rocznik 1965) jest emerytowanym górnikiem. Był członkiem Klubu Plastyka Kontrast w Łędzinach, należy do Stowarzyszenia Twórców Kultury w Tychach i Klubu Plastyków Paleta, działającego przy klubie osiedlowym Orion w Tychach. Wernisaż wystawy odbył się 1 sierpnia. Z tej okazji staraniem powiatu wydany został okolicznościowy folder, przybliżający postać i różnorodność malarstwa Jana Nowaka. ■ R

Młodzi strażacy z Mitterteich i Łędzin

Ćwiczenia i rozrywka



Dziesięć lat temu łędzinscy strażacy zainicjowali współpracę z jednostką OSP w Mitterteich (Bawaria). Kontakt bardzo szybko przerodził się w systematyczne i różnorodne wspólne działania zarządów oddziałów powiatowych oraz poszczególnych jednostek OSP powiatu bieruńsko-łędzińskiego i bawarskiego powiatu Tirschenreuth.

► Jedną z form tej współpracy są coroczne rewizyty młodzieżowych grup pożarniczych (MDP) z Łędzin i Mitterteich. W tym roku, od 16 do 21 lipca, łędzinśka OSP - przy wsparciu i pomocy władz naszego powiatu i miasta Łędziny oraz Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straż Pożarnych RP w Powiecie Bieruńsko-Łędzinśkim - gościła 14-osobową grupę bawarskich strażaków (w tym opiekunów młodzieży). Podobnie jak w latach ubiegłych ich bazę stanowił obóz pod namiotami, urządzony na pola-



ZDJEŃCIE: MIROSŁAW LESZCZYK

Spotkanie na Hamerli.

nie Hamerla w lesie murckowskim wspólnie z łędzinśką grupą młodzieżową i jej opiekunami.

W uroczystym otwarciu tego obozu uczestniczyli między innymi starosta Bernard Bednorz (pełniący też funkcję prezesa ZOP ZOSP RP) i wicestarosta Henryk Barcik, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Marek Spyra, łędzinśka burmistrz Krystyna Wróbel, zastępca komendanta PSP w Tychach st. brygadier Piotr Szojda i honorowy prezes ZOP ZOSP RO dh Władysław Trzciniński.

- Program przygotowany dla niemieckich gości został wysoko oce-

niony przez Zarząd Główny ZOSP RP w Warszawie – mówi dh Piotr Czerniak, jeden z inicjatorów wspomnianej współpracy, wiceprezes ZOP ZOSP RP. - Nie zabrakło wspólnych wycieczek krajoznawczo-turystycznych. Między innymi zwiedzaliśmy zabytkową kopalnię srebra i muzeum lokomotyw parowych w Tarnowskich Górach, relaksowaliśmy się w aquaparku, doskonalili tężyznę w siłowni itp. Kładliśmy nacisk na integrację również poprzez wspólny udział w niedzielnej mszy w łędzinśkim kościele św. Anny, wspólne ćwiczenia i szkolenia bojowe oraz ćwicze-

nia z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej poszkodowanym z udziałem młodzieżowych drużyn pożarniczych z różnych jednostek OSP naszego powiatu, animacje językowe, zawody sportowe czy wieczorne ogniska z pieczonymi kiełbaskami – podkreśla dh Czerniak.

Tradycyjnie ważny element tej integracji stanowiła młodzieżowa spartakiada sprawności bojowej, która odbyła się 19 lipca na polanie Hamerla. Rywalizowały w niej również młodzieżowe drużyny z poszczególnych jednostek OSP naszego powiatu oraz PSP w Tychach. Ponadto specjalistyczna grupa ratowniczo-poszukiwawcza z Jastrzębia Zdroju przeszkoliła uczestników spartakiady w zakresie poszukiwania osób zaginionych z pomocą psów ratowniczych oraz transportu poszkodowanych w wypadkach przy użyciu tzw. kolejki alpejskiej.

- Chcemy podziękować również Nadleśnictwu Katowice i Rejonowemu Kołu Pszczelarzy Bieruń, dzięki którym mogliśmy po raz kolejny zorganizować obóz młodzieży strażackiej właśnie na Hamerla, a także Fundacji Polsko-Niemieckiej Wymiany Młodzieży, dh. Markowi Spyrze, dh. Jerzemu Mantajowi, dh. Stanisławowi Brzeskotowi i pośmiertnie dh. Andrzejowi Wanotowi – mówi dh P. Czerniak.

■ Mirosław Leszczyk

XVII JESIEŃ ORGANOWA

W POWIECIE BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKIM
4 września – 23 października



2016

Jesteśmy przekonani, że tegoroczne koncerty XVII Festiwalu Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim jak zawsze będą muzyczną atrakcją i azylem dla osób chcących oderwać się chociaż na chwilę od codziennego zgiełku, od spraw bieżących. Licząc na Państwa udział, życzymy głębokich i niezapomnianych wrażeń. Serdecznie i gorąco zapraszamy!

Anna Kubica
Przewodnicząca
Rady Powiatu

Bernard Bednorz
Starosta
Bieruńsko-Lędziński

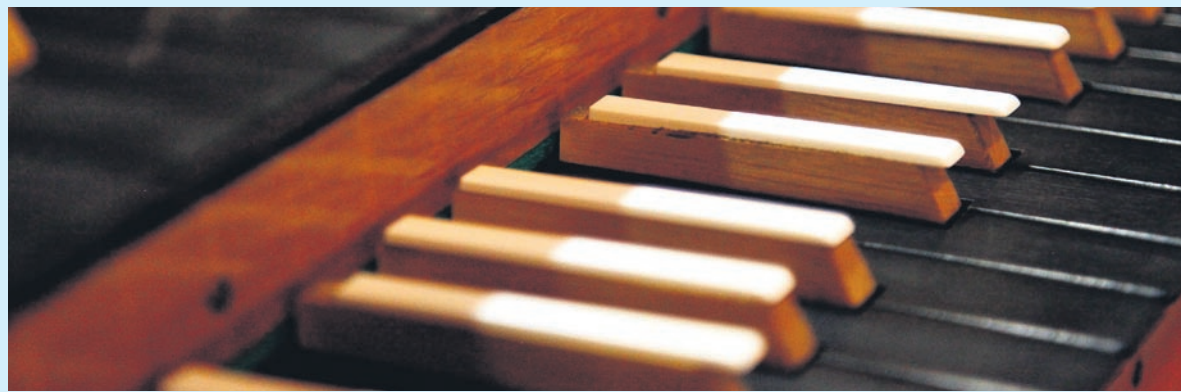
Począwszy od milenijnego roku 2000 tradycyjnie zapraszamy Państwa do udziału w koncertach Jesieni Organowej w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim. Kolejny, XVII festiwal odbędzie się pomiędzy 4 września a 23 października. Będzie to osiem urozmaiconych muzycznie niedzielnych wieczorów w kościołach naszego powiatu, podczas których zaprezentuje się grono wybitnych solistów – wykonawców muzyki organowej i mistrzów gry na innych instrumentach, śpiewaków, zespołów kameralnych. Szczegółowy program koncertów prezentujemy na afiszu na stronie 12, na naszej stronie internetowej www.powiatbl.pl.

► Festiwal Jesień Organowa w Powiecie Bieruńsko-Lędzińskim to jedyna w każdym roku szansa, aby podczas ośmiu kolejnych niedziel w pięknych wnętrzach naszych świątyń wysłuchać wybitnych dzieł wielkich kompozytorów w najlepszych wykonaniach; dzieł muzyki dawnej po kompozycje współczesne.

Także w tym roku organizatorzy dołożyli starań, aby nie zabrakło ciekawych osobowości muzycznych, a repertuar był urozmaicony i satysfakcjonujący jak najszerze grono słuchaczy.

Po raz pierwszy jeden z jesiennych koncertów (16 października) odbędzie się w Parafii Ewangelicko-Augsburskiej Świętej Trójcy w Łędzinach – Hołdunowie, o co od dłuższego czasu o zabiegał proboszcz ks. dr Adam Malina. Koncert w tym miejscu znalazł się w programie zbliżającej się Jesieni Organowej. Będzie on elementem tegorocznych obchodów 30-lecia istnienia parafialnego kościoła, wprowadzającym w przyszłoroczny jubileusz 500 lat Reformacji. Ponieważ w kościele nie ma jeszcze klasycznych organów piszczałkowych, program wypełni muzyka kameralna (Aleksandra Stokosa – śpiew, sopran i Wood Ensemble).

W kościele ewangelickim w Hołdunowie klasycznych organów jeszcze nie ma, za to parafia w Chełmie wzbogaciła się o nowe organy mechaniczne wybudowane przez firmę Henryka Hobera z Olesna. 9 października na instrumentcie tym koncertować będzie prof. Julian Gembalski, który jest autorem projektu i dyspozycji głosów tychże organów, a jednocześnie – przypomnijmy – współinicjatorem Jesieni Organowej w naszym powiecie, wieloletnim konsultantem programowym naszego festiwalu i Honorowym Obywatelom naszego powiatu. W sumie podczas tegorocznej Jesieni Organowej wysłuchamy trzech klasycznych recitali organowych oraz pięciu koncertów z udziałem zespołów kameralnych (kwintetów instrumentów dętych i śpiewaków). Wystąpią artyści z Polski, Czech, Niemiec i Szkocji. ■ R



ZDJĘCIE: BM-FOTO

UWAGA: ZBLIŻA SIĘ TERMIN ZAKOŃCZENIA PRZYJMOWANIA WNIOSKÓW!

AKTYWNY SAMORZĄD – PROGRAM DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH



Państwowy Fundusz
Rehabilitacji Osób
Niepełnosprawnych

Powiat Bieruńsko-Lędziński na mocy porozumienia z dnia 22 czerwca 2012 r. przystąpił już po raz szósty do realizacji pilotażowego programu „Aktywny Samorząd”, finansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON). Program zakłada wsparcie finansowe dla obszarów związanych z codziennym życiem osób niepełnosprawnych, umożliwiając im sprawne funkcjonowanie w życiu społecznym, zawodowym i w dostępie do edukacji. Głównym celem programu jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów pomocy w życiu społecznym, zawodowym i w dostępie do edukacji.

PROGRAM OBEJMUJE NASTĘPUJĄCE

OBSZARY WSPARCIA:

Moduł I – likwidacja barier utrudniających aktywizację społeczną i zawodową, w tym:

1) Obszar A – likwidacja bariery transportowej:

Zadanie 1 – pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadanego samochodu,

Zadanie 2 – pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kategorii B,

2) Obszar B – likwidacja barier w dostępie do uczestniczenia w społeczeństwie informacyjnym:

Zadanie 1 – pomoc w zakupie sprzętu elektronicznego lub jego elementów oraz oprogramowania,

Zadanie 2 – dofinansowanie szkoleń w zakresie obsługi nabytego w ramach programu sprzętu elektronicznego i oprogramowania.

3) Obszar C – likwidacja barier w poruszaniu się:

Zadanie 2 – pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanego wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym,

Zadanie 3 – pomoc w zakupie protezy kończyny, w której zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne,

Zadanie 4 – pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanej protezy kończyny,

4) Obszar D – pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej.

Moduł II – pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym.

Adresatami programu są:

(Moduł I):

Obszar A. Zadanie nr 1 – osoba niepełnosprawna, która posiada znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności (a w przypadku osób do 16 roku życia – orzeczenie o niepełnosprawności) oraz dysfunkcję narządu ruchu. W przypadku osób w wieku emerytalnym wymagane jest zatrudnienie.

Obszar A. Zadanie nr 2 – osoba niepełnosprawna w wieku aktywności zawodowej, która posiada znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności oraz dysfunkcję narządu ruchu.

Obszar B. Zadanie nr 1 – osoba niepełnosprawna, która posiada znaczny stopień niepełnosprawności (a w przypadku osób do 16 roku życia – orzeczenie o niepełnosprawności) oraz dysfunkcję obu kończyn górnych lub narządu wzroku. W przypadku osób w wieku emerytalnym wymagane jest zatrudnienie.

Obszar C. Zadanie nr 2 – osoba niepełnosprawna, która posiada znaczny stopień niepełnosprawności (a w przypadku osób do 16 roku życia – orzeczenie o niepełnosprawności), która jest użytkownikiem wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym.

Obszar C. Zadanie nr 3 oraz Zadanie nr 4 – osoba niepełnosprawna w wieku aktywności zawodowej lub emerytalnym – jeśli jest zatrudniona, po amputacji kończyn/y, wobec której został orzeczony stopień niepełnosprawności, a ekspert PFRON potwierdził stabilność procesu chorobowego oraz rokowania uzyskania zdolności do pracy w wyniku wsparcia udzielonego w programie.

Obszar D – osoba niepełnosprawna w wieku aktywności zawodowej, która posiada znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności, jest aktywna zawodowo i pełni rolę opiekuna prawnego dziecka. Przez aktywność zawodową należy rozumieć zatrudnienie lub rejestrację w urzędzie pracy jako osoba bezrobotna, albo jako osoba poszukująca pracy i nie pozostająca w zatrudnieniu.

(Moduł II): znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności, nauka w szkole wyższej lub szkole policealnej lub kolegium lub przewód doktorski otwarty poza studiami doktoranckimi.

Zgodnie z wytycznymi PFRON oraz podaną na stronie www.pccpr.powiatbl.pl informacją osoby niepełnosprawne mogą składać wnioski w ramach modułu I do 30 sierpnia 2016 r.

Termin składania wniosków w ramach modułu II (dla wniosków dot. roku akademickiego 2016/2017) upływa z dniem 10 października 2016 r.

**ZAINTERESOWANE OSOBY PROSIMY
O KONTAKT Z POWIATOWYM CENTRUM POMOCY
RODZINIE W ŁĘDZINACH, TELEFON: 32-324-08-12.**

Lidia Żurek

Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie

XI Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii

Dni targów, dni miasta

W nietypowym czasie, miejscu oraz w nietypowych warunkach odbyły się XI Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii. Nie zmieniło się to, że targi odbywały się w Imielinie. W bieżącym roku ich termin został przesunięty na 2-3 lipca, aby – jak uzgodnili starosta z burmistrzem i przedsiębiorcami – w jednym czasie, łącząc siły i środki, mogły się odbyć i targi, i kolejne, XVIII Dni Imielina.

► Z uwagi na to, że targi nie mogą się odbywać w dotychczasowym miejscu – w hali magazynowej firmy CMS Metale Plus, która od poprzedniej edycji targów została przebudowana i ponownie zagospodarowana, impreza odbyła się na udostępnionym organizatorom pobliskim parkingu należącym do tej firmy, sąsiadującym ze stadionem Pogoni, na którym odbywały się Dni Imielina. Potężną halę magazynową z konieczności zastąpiła namiotowa hala ekspozycyjna, część parkingu wykorzystano na ekspozycje plenerowe.

Tegoroczne targi otworzyli wspólnie przewodnicząca Rady Powiatu Anna Kubica i starosta Bernard Bednorz oraz – jako współorganizator i współgospodarz zastępca burmistrza Imielina Krzysztof Szluz. Tradycyjne przecięcie wstęgi zastąpiło podniesienie na maszt łodzi żagla z napisem XI Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii oraz herbami powiatu i miasta. Łódź, będąca jednym z eksponatów targowych, została wyprodukowana w miejscowej pracowni szkutniczej. W Imielinie bowiem, położonym daleko od morza i wielkich jezior, powstają szkutnicze arcydzieła, które zdobyły uznanie żeglarzy w całej Polsce i wielu krajach Europy. Żagiel został wciągnięty na maszt przy dźwiękach szkockiego bębna. Uroczystość otwarcia uświetnił bowiem przemarsz i atrakcyjny

występ zespołu „Pipes & Drums” grającego tradycyjną muzykę wyspiarskiej i żeglarskiej Szkocji.

Po tej ceremonii targi zostały udostępnione zwiedzającym. Na ponad 60. stoiskach można było zapoznać się z ofertą różnych wyrobów i usług. Konsumenci mogli zakupić lub zamówić coś dla domu i ogrodu; coś, co służy zdrowiu i urodzie; poznać propozycje handlowe dealerów samochodowych, instytucji edukacyjnych, finansowych itd. Była ekologiczna żywność produkowana według tradycyjnych receptur i bez chemicznych dodatków i nowoczesne materiały izolacyjne, balie i sauny ogrodowe oraz energooszczędne systemy i urządzenia klimatyzacji i ogrzewania.

Jednym ze stoisk które wzbudzało szczególną uwagę było stoisko działającej w Łędzinach Spizarni Smaków – delikatesów oferujących doskonałej jakości wędliny i mięso. Na pięknie zaaranżowanym i pachnącym stoisku nie tylko oferowano produkty w atrakcyjnych cenach, ale także organizowano konkursy na klientów. Tych do zakupów nie trzeba było szczególnie zachęcać, ale nawet jeśli ktoś za choćby najświeższymi wędlinami nie przepada, to kto odmówiłby słowom zachęty i uśmiechom Ewy Mielnickiej – Miss Polski '2014? Piękna Miss zajmuje się reklamą i marketingiem, wspierając firmę wędliniarską JBB w Łysych k. Ostrołęki. Urodzona

w tej gminie, w małej wsi Baba, Ewa Mielnicka była na targach „ambasadorką” firmy JBB i gościem łędzin-skiej Spizarni Smaków, osobistością imielińskich targów. Spore wzięcie miały wyroby piekarnicze, zabawki i artykuły szkolne oraz super myjki do okien.

Jak zawsze nie brakowało zwiedzających i kupujących na stoiskach z kosmetykami (to dla pań). Panowie bardziej zainteresowani byli techniką i motoryzacją, testową jazdą oplem lub skodą, warunkami nabycia nowego auta.

Połączenie targów z Dniami Imielina uatrakcyjniło obie imprezy. Byli atrakcyjni wykonawcy, odbyły się tradycyjne zawody sportowe w wielu dyscyplinach. Uczestnicy i zwiedzający cieszyli się z bardziej urozmaiconego programu, a wystawcy nie narzekali na frekwencję. „Namiotowe targi” okazały się trafioną imprezą, chociaż - jak zawsze z każdej innowacji - płyną doświadczenia i wnioski.

Tradycyjnie za najlepszy produkt targowy, technologię proekologiczną i najciekawszą ekspozycję targową zostały wręczone statuetki i dyplomy Złotego Liścia. Wszyscy wystawcy i współorganizatorzy targów otrzymali pamiątkowe medale i dyplomy. Wydany został okolicznościowy katalog prezentujący dane o firmach i ich ofercie. ■MR

NAGRODY I WYRÓŻNIENIA XI POWIATOWYCH TARGÓW PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I EKOLOGII W IMIELINIE, 2 LIPCA 2016 R.

STATUETKA ZŁOTEGO LIŚCIA ZA EKSPOZYCJĘ TARGOWĄ:

- Firma MARKO (Łędziny) - sprzedaż zabawek, artykułów biurowych i szkolnych, kosmetyków i chemii gospodarczej.

Wyróżnienia:

- STEINBERG Sp. z o.o. (Trzebinia) – produkcja i dystrybucja materiałów izolacyjnych, urządzeń grzewczych, systemów kominowych i kominków
- Autorska Galeria Sztuki FABRYKA WSTAŻKI (Imielin) - m.in. profesjonalna oprawa obrazów, renowacja obrazów i ram

STATUETKA ZŁOTEGO LIŚCIA ZA PRODUKT TARGOWY:

- SPIŻARNIA SMAKÓW (Łędziny) – Delikatesy Mięsne, stoisko patronackie firmy JBB

Wyróżnienia:

- MAWAMED (Imielin) – pracownia szkutnicza, budowa jachtów
- FUH PROMET (Imielin) – kompleksowe usługi informatyczne

ZŁOTY LIŚĆ ZA TECHNOLOGIĘ LUB PRODUKT PRO-EKO

- LIFE POLSKA (Imielin) – balie i sauny ogrodowe

Wyróżnienia:

- Spółdzielnia Usługowo-Handlowa JEDNOŚĆ (Bieruń) - produkcja zdrowej żywności - tradycyjnego pieczywa i wyrobów ciastkarskich
- APPOLINAR (Bojszowy) – wyroby rękodzieła artystycznego z naturalnych materiałów i surowców.



Wandale nie lubią rowerzystów?

Usuwanie skutków dewastacji nie ma kosztu. Za każdym razem kolejne zniszczenia zgłaszane są policji, ale policja ani nikt z nas nie upilnuje każdego przystanku, wiaty...

► - W czerwcu bieżącego roku zgłosiliśmy na policję zniszczenia i uszkodzenia na majątku powiatu na kwotę 2.029,50 zł. Wtedy chodziło o stwierdzone w maju zniszczenia elementów wiat przy ul. Stadionowej w Lędzinach (wyrwany i połamany stół drewniany) oraz przy ul. Nowozachęty w Imielinie (Golcówka – wyłamana i uszkodzona ławka) - informuje Jan Klimek, inspektor w Wydziale Rozwoju, Funduszy Europejskich i Inwestycji Starostwa Powiatowego.

- W lipcu zgłosiliśmy kolejne uszkodzenia. Nasze pismo dotyczyło dewastacji wiaty przy Łysinie w Bieruniu (połamany stół drewniany, wyrwana i rozbita ławka, wyłamane oparcie jednej ławki,) oraz punktu przystankowego przy ERG-u (wyrwana i połamana ławka). Straty wyniosły 3.384 zł. W sierpniu odnotowaliśmy kolejne szkody: zerwanie blachy stalowej ocynkowanej z naklejoną wiatą i zniszczenie ławki na Golcówce w Imielinie oraz zerwanie z podkładu stalowego mapy powiatu z naniesionym na nią przebiegiem tras rowerowych

na punkcie przystankowym przy ERG-u w Bieruniu. Koszt wykonania nowych elementów wynosi 1574,40 zł. Podane kwoty dotyczą tylko zakupu lub odtworzenia wymienionych elementów, bez kosztów ich montażu. Nie liczymy wydatków związanych z wieloma pomniejszymi naprawami, które po każdorazowym zgłoszeniu od rowerzystów lub naszym objeździe tras rowerowych wykonuje ekipa techniczna Powiatowego Zarządu Dróg – dopowiada Jan Klimek.

Powiat zwrócił się do Komendy Powiatowej Policji z prośbą o objęcie patrolami policyjnymi (szczególnie w dni wolne od pracy) szczególnie często uszkodzanych wiat i przystanków rowerowych zlokalizowanych przy ul. Nowozachęty w Imielinie (Golcówka), przy Łysinie i przy ERG-u w Bieruniu Starym, przy drodze krajowej 934 (Paciorkowce) w Bieruniu Nowym, przy ul. Gamrot i przy Smutnej Górze w Chełmie Śląskim, przy ul. Stadionowej i Dzikowej w Lędzinach (Goławiec).

Ale otrzymujemy też inne sygnały: że na niektórych odcinkach ścieżek (np. na żółtym szlaku na odcinku ul. Turyńskiej w Bieruniu w kierunku ul. Hodowlanej i Górek zalane były odcinki dróg, a chaszcze utrudniały przejazd). Było to na początku sierpnia, tuż po intensywnych opadach



deszczu i tym po części można tłumaczyć zalanie ścieżki. W sprawie koszenia odpowiednie zalecenia zostały wydane służbom utrzymania i mamy nadzieję, że po wykoszeniu trawy i badyli oraz przycięciu krzewów przejazd jest ponownie wygodny i bezpieczny. ■



Powiat Bieruńsko-Lędziński w latach 2011-2014 zrealizował projekt pn. „Baza dla aktywnych form turystyki - modernizacja tras rowerowych w powiecie bieruńsko-lędzińskim - etap I”.

Przedmiotem inwestycji był remont i modernizacja oznakowania tras rowerowych nr 8, 101, 151, 152 i 153 w granicach powiatu oraz wyposażenie ścieżek w miejsca przystankowe. Powstało pięć odcinków kompleksowo oznakowanych i modernizowanych tras rowerowych, o łącznej długości 65,5 km. Trasy ścieżek rowerowych przebiegają przez wszystkie gminy i w maksymalnym stopniu wykorzystują tereny leśne, istniejące szlaki turystyczne, ścieżki i drogi polne, a także mniej ruchliwe ulice. Łączą się z innymi trasami rowerowymi

w województwie oraz z tymi biegnącymi w kierunku Małopolski, Czech i Słowacji. Ścieżki łączą ze sobą wszystkie najważniejsze atrakcje turystyczne powiatu.

Przy ścieżkach stworzono 26 miejsc postojowych:

- 18 wiat (w tym 7 leśnych), wolnostojących, zadaszonych o konstrukcji drewnianej,
- 8 punktów przystankowych.

Całkowity koszt zadania wyniósł 702 417,91 zł. 594 649,02 zł pochodziło z dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 (współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – Priorytet 3. Turystyka, Działanie 3.2. Infrastruktura okołoturystyczna.

Rodzinny Piknik dla Jacka

► Wspólne aktywnie spędzane chwile z rodziną to najlepszy czas w życiu. Taka forma wypoczynku to nie tylko poprawienie samopoczucia, to również wzmacnianie więzi rodzinnych.

Stowarzyszenie Młodzi Aktywni w partnerstwie z UM Lędziny, UM Bieruń oraz Ruchem Autonomii Śląska Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego organizuje po raz pierwszy Rodzinny Piknik Rowerowy na terenie Lędzin i Bierunia. Uczestnicząc w zabawie pomożemy zebrać pieniądze na leczenie chorego na mukowiscydozę Jacka Janiela, do którego trafi całość wpisowego uczestników.

Jeśli i Ty chcesz popracować nad kondycją relacji w najbliższym otoczeniu, a przy tym pomóc drugiemu człowiekowi – zapraszamy!

Trasa wycieczna przez organizatorów ma długość 16 kilometrów. Wiedzie głównie przez bezpieczne tereny leśne i polne. Wyjazd sprzed kościoła św. Anny w Lędzinach o 13:00 w stronę rynku w Bieruniu następnie z powrotem do Lędzin na Plac Farski, gdzie odbędzie się finałowy festyn rodzinny z kielbaską i muzyką (nie tylko dla rowerzystów). Początek festynu o 14:00.

– Na wycieczkę zapraszamy każdego: zaprawionych rowerzystów i abso-

lutnych amatorów, silnych nastolatków i kilkuletnie dzieci z rodzicami. Każdy uczestnik otrzyma koszulkę rajdu oraz kielbaskę wraz z napojem na zakończenie imprezy – informuje koordynator akcji Maciej Majer ze Stowarzyszenia Młodzi Aktywni.

Wszystkich zainteresowanych rodzinnym rowerowaniem zapraszamy w sobotę 25 września. Zapisy poprzez stronę internetową www.rowerowyrajd.pl lub telefonicznie 530-976-104.

Kiedy Jacek Janiel miał pięć lat lekarze zdiagnozowali u niego mukowiscydozę, rzadko spotykaną chorobę płuc, na którą w Polsce choruje około 1,5 tys. ludzi. Informacja była dla rodziców szokiem, tym większym, że wcześniej na tę samą chorobę zmarł starszy brat Jacka. Przeżył zaledwie 8 miesięcy.

Średnia długość życia chorych w Polsce to zaledwie 22 lata. Jacek w tym roku skończył 20.

Jedyną szansą na lepsze życie jest przeszczep płuc. Szacunkowy koszt operacji we Wiedniu wynosi 350 tys. zł (w Polsce przeszczepy płuc finansuje NFZ, ale bardzo rzadko i z powodu małego doświadczenia naszych chirurgów – o wiele trudniej się zakwali-

fikować). O pieniądze na przeszczep walczą przyjaciele Jacka. To oni dwa lata temu wymyślili akcję „Nie śpimy – Pomagamy!”. Działają w ramach Stowarzyszenia Młodzi Aktywni i już udało im się zebrać ponad 220 tys. zł! Jednak do kwoty ostatecznej wciąż dużo brakuje.

NIE ŚPIMY – POMAGAMY!
([fb.com/niespimypomagamy](https://www.facebook.com/niespimypomagamy))

WYDRYJ KOŁO Z PIWNICY

I ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ NA PIKNIK ROWEROWY DLA CAŁEJ RODZINY:

WWW.ROWEROWYRAJD.PL

LUB

TEL. 530 976 104



zapisy do 16.09



25.09.2016r.



13:00
(zbiórka 12:15
z parkingu przy
kościółce św. Anny)



16 km

Pszczelarstwo

Życie, wypoczynek i zarobek

Rejonowe Koło Pszczelarzy Bieruń za swoją działalność i zasługi zostało wyróżnione przez Sejmik Województwa Śląskiego Złotą Odznaką Honorową Za Zasługi Dla Województwa Śląskiego. Nastąpiło to 10 lipca podczas dorocznego spotkania pszczelarzy śląskich, po mszy w intencji pszczelarzy i ich rodzin odprawionej przez ks. biskupa Marka Szkudłę, w koncelebrze z kapłanem pszczelarzy ks. Grzegorzem Kotyczką oraz kapłanem leśników śląskich ks. Mikołajem Skawińskim. Z rąk radnego wojewódzkiego Jerzego Gorzelika odznaczenie przyznane na wniosek starosty bieruńsko-lędzińskiego odebrali Tadeusz Mateja i Edmund Bryjok (prezes i wiceprezes koła).

► Rejonowe Koło Pszczelarzy Bieruń działa już 90 lat - od roku 1926. Za datę jego powstania oficjalnie uznawany jest jednak rok 1932, z którego pochodzi pierwsza pisemna wzmianka o nim.

Koło pierwotnie nosiło nazwę Związek Pszczelarzy Bieruń Nowy, później Towarzystwo Ogrodniczo-Pszczelarskie Bieruń Nowy. Od początku zajęło się edukacją pszczelarzy, rozwojem gospodarki pasiecznej oraz popularyzacją użyteczności pszczelarstwa dla rolnictwa, sadownictwa i ogrodnictwa. Od lipca 1935 roku jako jedno z pierwszych w regionie zaczęło organizować Dni Miodu - plenerowe pokazy pasiecznictwa, miodów i produktów pszczelich. Odbywały się one do wybuchu wojny w 1939 roku. W 1942 roku działalność Towarzystwa Ogrodniczo-Pszczelarskiego Bieruń Nowy została zakazana i zastąpiona przez okupanta przez Niemiecki Związek Pszczelarzy, do którego nie przystąpili pszczelarze, którzy czuli się Polakami. Odtąd - aż do 1966 roku, pszczelarze spotykali się nieformalnie w swoich pasiekach, omawiali nie tylko tematy związane z pszczelarstwem ale także z bieżącą sytuacją wojenną, a po wojnie z sytuacją gospodarczo-polityczną Polski.

W czerwcu 1966 roku Stanisławowi Jabłońskiemu, Wilhelmowi Pioskowikowi, Pawłowi i Edwardowi Jarominom udało się formalnie reaktywować działalność. Od tego czasu Rejonowe Koło Pszczelarzy Bieruń asymiluje się z obowiązującymi warunkami społecznymi. Członkowie koła biorą udział w uroczystościach dożynkowych, ponownie organizują Dni Miodu, tworzą pasieki towarowe. Z uwagi na systematyczny wzrost liczby członków, celem podniesienia świadomości i fachowej wiedzy, od 1976 roku organizują fachowe szkolenia i kursy.

W roku 1982, po wprowadzeniu stanu wojennego, działalność koła ponownie została zawieszona. Pszczelarze powrócili do tradycji spotkań u wybranych pszczelarzy w ich prywatnych pasiekach. Po zniesieniu stanu wojennego koło po raz drugi w swojej historii wznowiło formalną działalność, którą poszerzyło m.in. o organizację wycieczek, szkoleniowych, o promocję pszczelarstwa w społeczeństwie. Jako jedno z pierwszych w województwie śląskim koło podjęło współpracę ze szkołami i nauczycielami. Zaczęło organizować prelekcje o tematyce pszczelarskiej, prezentować sprzęt pszczelarski, edukować słuchaczy

o znaczeniu pszczół w środowisku naturalnym, przedstawiać korzyści jakie pszczoły dają człowiekowi.

Od 2004 roku koło sprawuje opiekę nad jednym z trzech w Polsce trutowisk (miejscem unasielenia matek pszczelich) na polanie Hamerla, w budowie którego aktywnie uczestniczyło. Rok później, jako jedno z nielicznych, dzięki staraniom swoich członków i sponsorów uzyskało własny sztandar, który odtąd prezentuje na wszystkich ważniejszych uroczystościach państwowych, środowiskowych i kościelnych.

Z roku na rok koło wzbogaca się o sprzęt pszczelarski używany podczas wystaw i prelekcji do prezentacji ula i pracy pszczelarza, przekonując, że pszczelarstwo jest sposobem na życie, wypoczynek i zarobek.

Od wielu lat członkowie koła oddają potrzebującym część pozyskanych produktów pszczelich. Miód i pyłek kwiatowy jest przekazywany Warsztatom Terapii Zajęciowej w Lędzinach, Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Chełmie Śląskim, Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Imielinie i w Bieruniu. W roku 2015 Rejonowe Koło Pszczelarzy Bieruń przystąpiło do akcji czasopisma „Pasięka”, pod hasłem: Miód kupujesz, pszczoły ratujesz.

Dla dobra pszczelarstwa i pszczelarzy koło współpracuje nie tylko z samorządami gmin ale z każdą organizacją, instytucją lub firmą wspierającą pszczelarstwo i dbającą o środowisko naturalne. Podjęło także współpracę z pszczelarzami z Czech i Słowacji, co skutkuje wzajemnymi wizytami i wymianą doświadczeń

Obecnie Rejonowe Koło „Pszczelarzy Bieruń liczy 67 pszczelarzy z Bierunia, Chełmu Śląskiego,

Imielina i Lędzin oraz Oświęcimia, Mysłowic, Tychów, a nawet Sosnowca, posiadających łącznie ponad 897 rodzin pszczelich, co plasuje koło na trzecim miejscu, zaś pod względem liczby członków na piątym miejscu w województwie śląskim,

Od paru miesięcy, przy współudziale powiatu, koło organizuje fachowe konferencje z udziałem pszczelarzy z Czech i Słowacji oraz z z innych kół województwa śląskiego i małopolskiego. Prelegentami są znane autorzy z dziedziny weterynarii i pszczelarstwa, jak np. prof. Artur Stojko z Polskiej Fundacji Apiterapii, prof. Paweł Chorbiński z Katedry Epizootiologii z Kliniką Ptaków i Zwierząt Egzotycznych Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu, inż. Józef Majak - pszczelarz z ponad 40-letnim doświadczeniem, autor ula segmentowo-korpusowego, producent matek pszczelich linii „Majówka”, autor poczytnych artykułów w prasie fachowej. Koło Bieruń organizuje także ogólnodostępne konferencje z zakresu apiterapii, propagując w ten sposób wykorzystanie produktów pszczelich dla zdrowia i urody.

Koło od lat odgrywa bardzo ważną funkcję w integracji pszczelarzy z mieszkańcami powiatu bieruńsko-lędzińskiego Stara się (między innymi poprzez konkursy, wystawy i prelekcje o tematyce pszczelarskiej) aktywizować lokalne społeczności w działaniach na rzecz powiatu. Pszczelarze aktywnie stoją na straży otaczającego nas środowiska Współpracują z gminami w zakresie ochrony środowiska naturalnego, reagują na bezprawne wycinki drzew liściastych lub nieprawidł-

owo prowadzoną ich pielęgnacją (np. sprzeciw przeciwko posadzeniu przez GDDiA topoli przy drodze krajowej nr 44). Co roku organizują akcje mające na celu przywrócenie bioróżnorodności w ogrodach przydomowych (obsadzanie pasiek i ogrodów rodzimymi gatunkami krzewów i drzew miododajnych), przyczyniając się do powiększania i upiększania drzewostanu.

Koło edukuje i wychowuje młodsze pokolenia. Uczy szacunku dla starszych mieszkańców i pszczelarzy. Na stronie internetowej (www.pszczelarze-bierun.pl) i na łamach prasy lokalnej zamieszcza biografie najstarszych pszczelarzy, wyróżnia ich działalność pszczelarską i dorobek życiowy, wyróżnia zasłużonych poprzez nadawanie tytułu Honorowego Członka Koła oraz przyznawanie „ambrozików” - wyróżnień w postaci dyplomu i figury św. Ambrożego, patrona pszczelarzy.

Za swoją działalność na niwie pszczelarstwa oraz działalność proekologiczną Rejonowe Koło Pszczelarzy Bieruń uzyskało w 2014 roku wyróżnienie na X Powiatowych Targach Przedsiębiorczości i Ekologii. Złota Odznaka Honorowa Za Zasługi Dla Województwa Śląskiego jest najnowszym laurem.

Pszczelarze Koła Bieruń zapraszają w swoje szeregi wszystkich zainteresowanych pszczelarstwem. Tradycyjne spotkania odbywają się zawsze w pierwszy czwartek miesiąca o godz. 17.00 w budynku byłej szkoły podstawowej w Górkach.

■ Tadeusz Mateja

Pszczoła? Co to jest?

Więcej niż miód

► Jeden odpowie, że owad, ktoś inny powie: coś, co brzęczy i żądli. Inni, opisując pszczołę, dokładnie pomylą ją z osą...

Po co ludziom pszczoły? Większość odpowie: robią miód. Racja, ale to odpowiedź dalece niekompletna. Gorzej, że na ogół na tym zasób wiadomości większości zapytanych się kończy.

Rodzina pszczela składa się z trzech rodzajów osobników: królowej matki, trutni i pszczół robotnic, które dzielą się na pszczoły ulowe i pszczoły zbieraczki. Zbieraczki oblatują kwitnące rośliny, zbierają

z nich nektar, przynoszą do ula. Tam przejmują zbiór te pierwsze i - podając go odpowiedniej „obróbce” - produkują słodki miód.

Na tylnych nóżkach zbieraczki przynoszą do ula pyłek kwiatowy, składają w komórkach plastra i po odpowiednim procesie powstaje z niego pokarm białkowy - pierzga. Inne produkty pszczele to: propolis powstały z przyniesionych do ula substancji żywicznych, popularny wosk pszczele - budulec plastrów, mleczko pszczele - podstawowy pokarm czerwiu oraz jad pszczele (którego oczywiście nie lubimy). Wszystko to są produkty

pszczeliego roju i pszczoły wytwarzają to dla siebie. I chociaż korzystamy z tych produktów, nie one są dla nas najważniejsze. Dla nas najcenniejsze jest to, że pszczoła zbierająca nektar zapyla kwiaty, dzięki czemu mamy dorodniejsze plony owoców i warzyw, co jest wymiennie przeliczane na pieniądze. Specjaliści od ekonomii w Unii Europejskiej wyliczyli dokładnie wartość pracy pszczelego roju. Pracowitość i użyteczność pszczoły od dawna jest doceniana przez ludzi i odpowiednio wyróżniona. Jej wizerunek znajduje się w herbach, na medalach, monetach. Niestety, na pszczoły

czyha wiele niebezpieczeństw. Które z nich jest najgroźniejsze? Są to liczne i groźne choroby nękające pszczele rodziny. Dokuczają im roztocza, ptaki i zwierzęta. Lecz największym wrogiem jest człowiek, który nieodpowiednio lub w nadmiarze stosuje środki chemiczne, wypala trawy, niszczy zioła i drzewa miododajne, praktykują uprawę roślin genetycznie modyfikowanych (GMO).

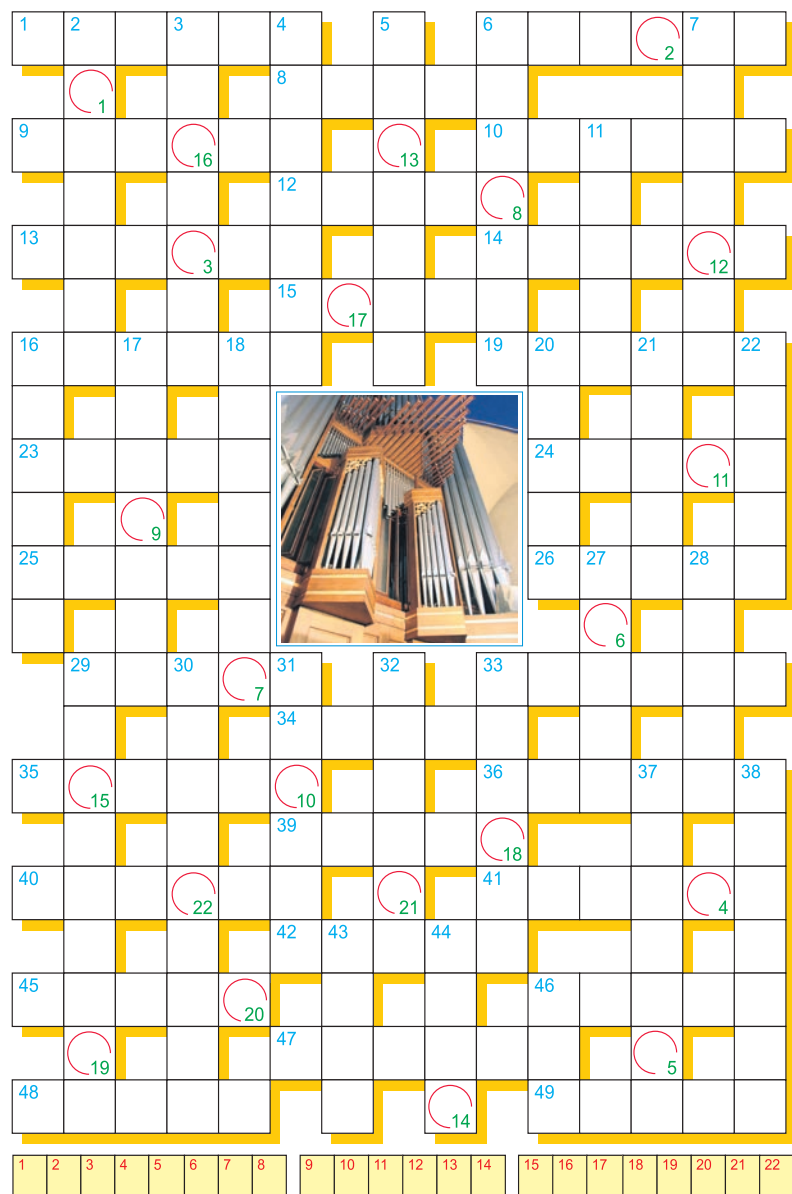
Pszczoła to owad, którego obecność w ekosystemie ma bardzo duże, nie do prze-



cenienia znaczenie dla człowieka. Od lat podejmowane są różne inicjatywy mające na celu obronę pszczół przed groźącym im wymarciem wskutek działań człowieka i jego szkodliwej ingerencji w środowisko naturalne. Abyśmy nie dopuścili do wyginiecia pszczół.

■ Kazimierz Wiśniowski, mistrz pszczelarski

▶ KRZYŻÓWKA NA KONIEC LATA



ZNACZENIE WYRAZÓW:

Poziomo: 1. Gra z kolorowymi kulami. 6. Ćwiczenia dla pianisty. 8. Suwak lub ciastko. 9. Może być telefoniczny. 10. Kuchenka turystyczna. 12. Wojsko. 13. Składnik smoły pogazowej. 14. Nasz telewizor. 15. Pochrzyn. 16. Maskotka naszego powiatu. 19. Japoński motocykl. 23. Z klamką. 24. Żółta nr 8 w powiecie bieruńsko-łędzińskim. 25. Styl pływak. 26. Jeden z pięciu w herbie naszego powiatu. 29. Miasto w południowej Turcji. 33. Propozycja. 34. Belka pod podłogą. 35. Paciorki. 36. Chryja. 39. Jedna z sześciu w naszym powiecie. 40. Gra. 41. Nicość. 42. Ślady zwierzyny. 45. Pikantna potrawa. 46. Pojazd jednośladowy. 47. Talerz na dachu. 48. Nauka o moralności. 49. Izba szkolna.

Pionowo: 2. Sierpniowy festyn w Ścierniach. 3. Rozpyła lakier. 4. Szczegół. 5. Nagroda starosty Bieruńsko-Łędzińskiego w dziedzinie kultury. 6. Ręczne karabiny maszynowe. 7. Tkanina na odzież roboczą. 11. Śląski leżący w powiecie bieruńsko-łędzińskim. 16. Zbiór przepisów prawnych. 17. Skrzyżowanie kolejowe. 18. Miasto nad Imielanką i Przemszą. 20. Cenna starość. 21. Kminkówka. 22. Opracowanie utworu muzycznego. 27. Przemsza lub Imielanka. 28. "Meta" promu ze Świnoujścia. 29. Opłata za używanie RTV. 30. Tkanina bawełniana. 31. Załącznik. 32. Kółko w łańcuchu. 33. Są królem instrumentów muzycznych. 37. Konsument. 38. Ważny szlak komunikacyjny. 43. Wczesna pora dnia. 44. Pozostałość po ściętym drzewie.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 22 dadzą rozwiązanie.

.....

ODCZYTANE HASŁO

.....

IMIĘ I NAZWISKO

.....

ADRES I EWENTUALNIE NUMER TELEFONU

.....

DANE TELEADRESOWE WYŁĄCZNIE DO WIADOMOŚCI ORGANIZATORA

ANDRZEJ WANOT

Był pracowitym i czynnym człowiekiem

▶ 27 lipca pożegnaliśmy zmarłego w przeddzień swoich 69. urodzin Andrzeja Wanota - piekarza i cukiernika, strażaka i społecznika. Mszę żałobną w kościele pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Imielinie, koncelebrowało ośmiu księży pod przewodnictwem ks. kanonika Józefa Przybyły, który wygłosił także mowę pogrzebną, podkreślając między innymi, że Zmarłego najlepiej charakteryzuje słynne benedyktyńskie „Ora et labora (Modlitwa i praca)”, jako że „był on przez całe swoje życie uczynnym, pracowitym, czynnym i głęboko wierzącym człowiekiem”.

Do mszy św. asystowało dziewięć pocztów sztandarowych i grała orkiestra dęta kopalni Ziemowit. W nabożeństwie uczestniczyło kilkadziesiąt osób, w tym liczne oficjalne delegacje, między innymi Starostwa Bieruńsko-Łędzińskiego, Urzędu Miasta Łędziny, Izby Rzemieślniczej oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Katowicach, Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości w Tychach, Państwowej Straży Pożarnej w Tychach, ZP ZOŚP RP w Powiecie Bieruńsko-Łędzińskim oraz OSP Łędziny.

Sześciuosobowa grupa łędzińskich strażaków asystowała przy trumnie Zmarłego podczas nabożeństwa, a także potem w drodze na cmentarz.

W imieniu koleżanek i kolegów rzemieślników śp. Andrzeja Wanota pożegnał prof. Jan Klimek, który następnie wraz wiceministrem sprawiedliwości Michałem Wójcikiem przekazał na ręce żony Zmarłego – Agnieszki, przyznany mu pośmiertnie przez Prezydenta RP Złoty Krzyż Zasługi.

Andrzej Wanot mieszkał w Imielinie, ale zawodowo i społecznie działał w Łędzinach, w których urodził się 25 lipca 1947 roku. Rodzinną piekarnię i cukiernię (czynną nieprzerwanie od 1899 roku) przejął w 1982

Trzy osoby, które do 30 września nadesłały pocztą tradycyjną, elektroniczną (pod adresem: promocja@powiatbl.pl) lub dostarczą do Starostwa Powiatowego (pok. 114) kupon z poprawnym rozwiązaniem KRZYŻÓWKI NA KONIEC LATA (z podaniem imienia, nazwiska i adresu) otrzymają zestaw upominków – gadżetów powiatowych.

Nagrody za poprawne rozwiązanie „Krzyżówki Targowej” opublikowanej w poprzednim wydaniu informatora w postaci zestawu gadżetów powiatowych otrzymują: **Maria Siedlecka** i **Krystyna Wybraniec** (Bieruń), **Janina Stachoń** (Bojszowy), **Elżbieta Młoczek** (Łędziny) oraz **Agnieszka Stolorz** (Imielin). Hasło krzyżówki brzmiało: „Targi dla domu i środowiska”. Gratulujemy!



Śp. Andrzej Wanot

roku po swoim ojcu Józefie i prowadził ją aż do śmierci z pomocą córek Renaty i Ilony oraz młodszego brata Piotra. Wyszkołił ponad 40 piekarzy i ciastkarzy.

W Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości w Tychach działał aktywnie od 1982 roku. Nieprzerwanie od 1985 roku pełnił funkcję przewodniczącego Sekcji Spożywczej. Był członkiem zarządu cechu (1997-2004), potem członkiem komisji rewizyjnej. Mocno zaangażował się również w działalność na rzecz katowickiej Izby Rzemieślniczej, w której przez wiele lat był członkiem Komisji Egzaminacyjnej.



Wspólna modlitwa za Zmarłego.

ZDJĘCIE: EWELINA SMOLARCZYK

Przez ponad 50 lat działał w OSP Łędziny. Najpierw jako ofiarowy i dyspozycyjny kierowca wozu bojowego oraz mechanik motopompy, potem także jako członek i prezes zarządu oraz współsponsor wielu różnych form działalności łędzińskiej jednostki pożarniczej.

Andrzej Wanot otrzymał też wiele medali, odznak i honorowych tytułów, między innymi Brązowy Krzyż Zasługi (1999), Złoty Krzyż Zasługi, Srebrny i Złoty Medal im. Jana Kilińskiego (1999 i 2008), tytuł „Wiarygodny Lider Biznesu” (2015), Honorową Odznakę Rzemiosła (1986 i 1996), Srebrną i Złotą Odznakę Za Szkolenie Uczniów w Rzemiośle (2005 i 2009), Brązowy i Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa (1993 i 1998), nadane przez Prezydium Zarządu Głównego ZOŚP RP, Medal za Zasługi dla Ochotniczego Pożarnictwa w Powiecie Bieruńsko-Łędzińskim (2014), srebrną paterę za 50-letnią nieprzerwaną służbę w OSP Łędziny, tytuł „Wzorowy Taksówkarz” (przez kilka lat był również taksówkarzem), nadany mu w 1974 roku przez Okręgową Komisję Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego PZM w Katowicach.

Zmarł 24 lipca br. w Szpitalu Wojewódzkim w Tychach.

Cześć Jego pamięci!

■ Mirosław Leszczyk

powiatbl.pl

DWUMIESIĘCZNIK BEZPŁATNY

Wydawca: Powiat Bieruńsko-Łędziński,
ul. św. Kingi 1, 43-155 Bieruń, tel. 32 22-69-100; e-mail: starosta@powiatbl.pl
Redakcja: ul. św. Kingi 1, 43-155 Bieruń, pok. 114.
Tel. 32 22-69-138, e-mail: promocja@powiatbl.pl

Rada Redakcyjna: Zenon Kubica, Zofia Łabuś, Zofia Piętas, Marian Ryglewicz, Marek Spyra, Agnieszka Wyderka-Dyjeńska

Druk: POLSKA PRESS – drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 4
Projekt i skład: Jarosław Kaczor
Nakład: 15.000 egz. ISSN 2084 - 5812

● Bieruń ● Łędziny ● Imielin ● Bojszowy ● Chelm Śląski ●

Więcej o powiecie znajdziesz w Internecie!

● www.powiatbl.pl ●
● www.pcpwr.powiatbl.pl ● www.pzd.powiatbl.pl ● www.lobierun.edu.pl ●
● www.pzsbierun.pl ● www.pzslędziny.org ●

ZDJĘCIE: MIROSŁAW LESZCZYK

I

Inauguracja festiwalu
KONCERT PIERWSZY

4 września, godz. 17.00
Bojszowy Nowe
kościół pw. Najświętszej Maryi Panny
Uzdrowienia Chorych

Wykonawcy:
Bartłomiej Barwinek - organy

Zespół Instrumentów Dętych
Drewnianych **QUIN**Tesencja:
Grażyna Jursza - flet
Tomasz Stencel - obój
Michał Urbańczyk - klarnet
Tadeusz Łukosz - fagot
Waldemar Materna - waltornia

W programie m.in.:
D. Buxtehude, J. Haydn, J. S. Bach,
J. Pachelbel, N. Bruhns, J. Ibert

II

KONCERT DRUGI

11 września, godz. 17.00
Imielin
kościół pw. Matki Boskiej Szkaplerznej

Wykonawca:
Douglas Bruce (Szkocja/Niemcy) - organy

W programie m.in.:
H. Smart, J. de Sousa Carvalho, J. S. Bach,
F. Schmidt, N. Rawsthorne, L. Vierne

III

KONCERT TRZECI

18 września, godz. 16.30
Łędziny
kościół pw. św. Klemensa

Wykonawcy:
Jan Gottwald - organy
Jaroslav Kocůrek - trąbka barokowa

W programie m.in.:
J. S. Bach, J. J. Mouret,
P. J. Vejvanovský, B. M. Černohorský,
J. Seger, G. Torelli, J. K. Vaňhal,
R. Führer, S. Moniuszko,
E. Moricone, J. Gottwald

IV

KONCERT CZWARTY

25 września, godz. 16.00
Bieruń
kościół pw. św. Bartłomieja Apostoła

Wykonawca:
Michał Novenko (Czechy) - organy

W programie m.in.:
L. Marchand, G. Frescobaldi,
J. F. N. Seger, J. S. Bach,
B. Martinu, J. Brahms



XVII JESIEŃ ORGANOWA

W POWIECIE BIERUŃSKO-ŁĘDZIŃSKIM
4 września – 23 października



2016

Szczegółowe informacje:
www.powiatbl.pl

Konsultacja:
Prof. Julian Gembalski

**Dyrekcja artystyczna,
prowadzenie koncertów:**
Roman Jochymczyk

Zapraszają:

Powiat Bieroński-Łędziński
Miasto Bieruń - Bieroński Ośrodek Kultury
Miasto Łędziny - Miejski Ośrodek Kultury
Miasto Imielin - Miejskie Centrum Kultury
Gmina Bojszowy
Gmina Chelm Śląski

WSTĘP WOLNY NA WSZYSTKIE KONCERTY

ECHO
GÓRNOŚLĄSKI
TYGODNIK REGIONALNY

**RADIO
eM**

powiatbl.pl

V

KONCERT PIĄTY

2 października, godz. 18.00
Łędziny
kościół pw. św. Anny

Wykonawcy:
Franz Hacker (Niemcy) - organy
Henrike Paede (Niemcy) - mezzosopran

W programie m.in.:
F. Couperin, J. Langlais, C. Franck,
C. Saint-Saëns

VI

KONCERT SZÓSTY

9 października, godz. 18.00
Chelm Śląski
kościół pw. Trójcy Przenajświętszej

Wykonawca:
Julian Gembalski - organy

W programie m.in.:
J. S. Bach, J. Gembalski,
J. P. Sweelinck

VII

KONCERT SIÓDMY

16 października, godz. 17.00
Łędziny - Hołdunów
kościół parafii ewangelicko-
augsburskiej pw. św. Trójcy

Wykonawcy:
Aleksandra Stokłosa - sopran

Wood Ensemble:
Martyna Majda - flet
Joanna Lewicka - obój
Mateusz Jania - klarnet
Michał Kanawka - róg
Grzegorz Popławski - fagot

W programie m.in.:
J. S. Bach, J. Haydn, G. F. Haendel,
W. A. Mozart, C. Franck, P. Czajkowski,
E. Moricone, P. Muller, G. Rossini

VIII

Zakończenie festiwalu
KONCERT ÓSMY

23 października, godz. 17.00
Bieruń
kościół pw. św. Barbary

Wykonawcy:
Gedymin Grubba - organy

**Kwintet Instrumentów Dętych
Blaszanych JANIA-BAND:**
Klaudiusz Jania - trąbka
Adrian Gawel - trąbka
Maciej Halama - róg
Daniel Łukawski - puzon
Krzysztof Orziński - tuba

W programie m.in.:
T. Albinoni, J. S. Bach,
G. F. Haendel, F. Peeters